

D-Berlin: firefighting vehicles

OJ S 129/2012 07/07/2012

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Berliner Feuerwehr, SE Finanzen und Innere Dienste-Zentrale Vergabestelle

Postal address: Voltairestr.2

Town: Berlin

Postal code: 10179

Country: Germany

For the attention of: Herrn Retka

E-mail: Wilfried.Retka@Berliner-Feuerwehr.de

Telephone: +49 3038710525

Fax: +49 3038710509

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.Berliner-Feuerwehr.de>

Additional information can be obtained from:

Official name: Berliner Feuerwehr, SE Finanzen und Innere Dienste Zentrale Vergabestelle

Postal address: Voltairestr. 2

Town: Berlin

Postal code: 10179

Country: Germany

For the attention of: Herrn Bär

E-mail: Michael.Baer@Berliner-Feuerwehr.de

Telephone: +49 3038710520

Internet address: <http://www.berliner-feuerwehr.de>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1.

Title attributed to the contract by the contracting authority

Beschaffung von 2 Wechselladerfahrzeugen –WLF Fahrgestell, Aufbau mit Zusatzarbeiten und aller gem. Baubeschreibung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Berlin.

NUTS code DE300 Berlin

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Beschaffung von 2 Wechselladerfahrzeugen –WLF -. Die Fahrzeuge müssen als Komplettfahrzeuge, d.h. Fahrgestell, Aufbau mit Zusatzarbeiten und aller gem. Baubeschreibung geforderten Einrichtungen angeboten werden.

II.1.6. CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

2 WLF

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es gelten die besonderen Bedingungen nach VOL/B (ohne Bauleistung) und die Bedingungen

gemäß den Verdingungsunterlagen. 2 WLF im Haushaltsjahr 2012 nach mängelfreier Endabnahme.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Die Vergabe von Unteraufträgen an Subunternehmer ist zulässig. Rechtsform der Bieter als Generalunternehmer mit alleiniger Verantwortung und Haftung werden Bestandteil des Vertrages.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Für den Auftrag kommen nur Bieter in Betracht, die innerhalb der letzten 3 Jahre bereits Aufträge mit Erfolg ausgeführt haben, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Entsprechende Referenzen über die Leistungsfähigkeit und gefertigte WLF sind dem Angebot beizufügen.

Wir weisen ausdrücklich auf unsere „Besonderen Bedingungen für die Ausschreibung von Leistungen“ und „...für die Preisminderung bei Abweichung von Auftrag und Lieferung“ zur Ausschreibung hin.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Gemäß § 13 Abs. 1 LGG i.V.m. FFV müssen die Bieter eine für den Auftragszeitraum entsprechende Erklärung abgeben, die den Angebotsunterlagen beigelegt ist.

Die Bieter müssen folgende Erklärung abgeben, die den Angebotsunterlagen beigelegt sind:

- Eigenerklärung gem. § 7 EG Abs. 1 VOL/A,
- Zusatzerklärung § 5 BerlAVG,
- Eigenerklärung zur Tariftreue, Mindestentlohnung, wirt 322,
- Herstellererklärung zur EMV,
- die Besonderen Vertragsbedingungen der Berliner Feuerwehr.

Angebote, die Ausschlusskriterien verletzen, die fehlende oder unvollständige Unterlagen beinhalten, bleiben unberücksichtigt.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Gültiger Nachweis des Qualitätssicherungsverfahrens des Betriebes ISO 9001 oder vergleichbare Zertifizierung sind dem Antrag auf Teilnahme beizufügen.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: (falls zutreffend).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Bauausführung gemäß unseren Unterlagen. Weighting 40
2. Preis. Weighting 30
3. Service. Weighting 20
4. Qualität. Weighting 10

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

4/12_0565_811 05/201

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 063-101906](#) of 29.3.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 30.7.2012 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.8.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 1.11.2012

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 27.8.2012 - 12:00

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Der Bewerber unterliegt mit der Abgabe seines Angebotes den Bestimmungen über nichtberücksichtigte Angebote gemäß § 23 EG VOL/A Informationen gemäß § 101 a GWB, unberücksichtigte Bieter mindestens 15 Tage vor Zuschlagserteilung unter Angabe der Gründe der Nichtberücksichtigung.

Die entsprechenden Ausschreibungsunterlagen sind geändert worden.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Technologie und Frauen, Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

E-mail: poststelle@senwtf.berlin.de

Telephone: +49 3090138316

Internet address: <http://www.berlin.de/wirtschaftssenat>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es gilt die 15 tägige Frist gem. § 107, Abs.3 Satz1, Nr. 4 GWB für die Einreichung von einem Nachprüfungsantrag. Verstöße gegen die Vergabevorschriften sind gegenüber dem Auftraggeber unverzüglich zu rügen, bei Verstößen, die sich aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen ergeben, bis spätestens zum Ablauf der Angebots- oder Bewerbungsfrist. Teilt der Auftraggeber mit, dass der Rüge nicht abgeholfen wird, kann innerhalb von 15 Kalendertagen ein Nachprüfungsantrag bei der o.a. Vergabekammer schriftlich gestellt werden.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.7.2012